

# OFARCH

INTERNATIONAL  
MAGAZINE  
OF  
ARCHITECTURE  
AND DESIGN

126

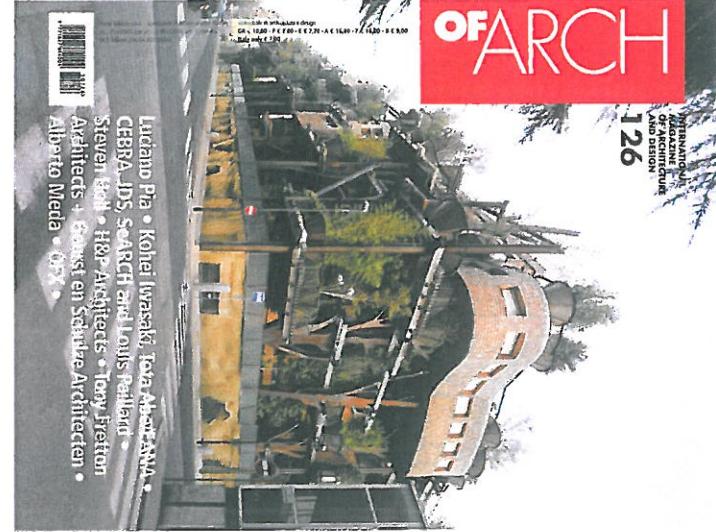


Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale  
Trimestrale di architettura e design  
D.L. 353/2003 (con L. 27/02/2004) art. 1, comma 1  
GR € 10,00 - P € 8,00 - E € 7,70 - A € 16,80 - F € 16,00 - B € 9,00  
Italy only € 7,00

9 771827654004

30126>

Luciano Pia • Kohei Iwasaki, Toto Abe/EANA •  
CEBRA, JDS, SeARCH and Louis Paillard •  
Steven Holl • H&P Architects • Tony Fretton  
Architects + Geurst en Schulze Architecten •  
Alberto Meda • OFX •



**DISTRIBUTORI  
ESTERI  
INTERNATIONAL  
DISTRIBUTORS**

**SAUDI ARABIA**

AL-KHAZINDAR CO. LTD.

P.O.BOX 157

JEDDAH 21411

Tel. +966 2 6827822

Fax +2 6827822

**POLAND**

POL-PERFECT SP Z O.O.

UL. STAGIEWNA 2C

03-117 WARSHAWA

Tel. +48 225193951

Fax +48 225193950

**PORTUGAL**

INP - INTERNATIONAL NEWS Portugal

ED. SMART ALAMEDA DOS OCEANOS RUA

POLO NORTE, 1º FRACCÃO 1E PARQUE DA

NACOES

1990-075 LISBOA

Tel. + 351 21 8982010

Fax + 351 21 8982029

**SINGAPORE**

BASHEER GRAPHIC BOOKS

BK 231 - 04 - 19, BAIN STREET, BRAS BASAH

COMPLEX

180231 SINGAPORE

Tel. + 65 63360810

Fax + 65 6334 1950

**SLOVENIA**

DISTRIET D.O.O.

PARTIZANSKA 75/A

6210 SEZANA

Tel. + 386 5 7070250

Fax + 386 5 7300480

**AUSTRALIA**

Europress Distrib. Ltd.

3/123 McEvoy St. New 2015 Alexandria

Tel. +61 2 96984922 - Fax +61 2 96987675

**BELGIUM**

A.M.P.

LENNIKSEBAAN 451 ROUTE DE LENNIK

1070 ANDERLECHT

Tel. + 32 22 525 14 09

Fax + 32 2 525 18 06

**CYPRUS**

KRONOS PRESS DISTRIBUTION AG PLC

NISSOU IND AREA - LIMASSOL AVE 345°

2571 NISSOU, NICOSIA

Tel. + 357 227 11111

Fax + 22323942

**ESTONIA**

LEHFPUNKT OU

POIKIVAE 2, SAKU VALD

TANASSILMA KUJA 76406

Tel. + 372 6336080

**FINLAND**

AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA

P.O.BOX 147

00381 HELSINKI

Tel. +9 121-5218

Fax +9 121 4416

**GREECE**

HELLENIC DISTRIBUTION AGENCY LTD.

51, HEPHAESTOU STREET

19460 - KOROPI

Tel. +30 212 114 3200

Fax + 30 2 0993043

**HONG KONG**

FOREIGN PRESS DISTRIBUTORS LTD

328 KWUN TONG ROAD,

G/F WANDA INDUSTRIAL CENTRE,

KOWLOON - HONG KONG

Tel. +852 2566 4285

Fax +852 27998840

**ISLAND**

PENNINN-LB PRESS DISTRIBUTION

GRÆNSASVEGUR 11

108 - REYKJAVIK

ALFHEIMUNI 74

Tel. +354 540 2000

Fax +354 568 0411

**LEBANON**

MESSAGERIES DU MOYEN ORIENT

B P 11-6400

BEYROUTH

Tel + 961 487999

Fax + 961 1488882

**MALTA**

MILLER DISTRIBUTORS

MILLER HOUSE (ARXIEN ROAD, AIRPORT WAY

LUQA

Tel + 356 21 664488

Fax + 356 21 676799

**THAILAND**

ASIA BOOKS CO. LTD.

NO. 65/66, 65/70 FL 7, CHAMNAN PHEN-

CHATI BUSINESS CENTRE RAMA 9 RD. 10320

HUA KWANG, BANGKOK

Tel. +662 715 9000

Fax +662 715 9197

**HUNGARY**

HUNGAROPRESS DISTRIBUTION

TABLESI UTCA 32

1097 BUDAPEST

Tel. +36 1-348 40 43

Fax +36 1-3484050



## VERDE 25: CONNUBIO TRA NATURA E COSTRUITO VERDE 25: THE MARRIAGE OF NATURE AND REAL ESTATE

Project: Luciano Pia

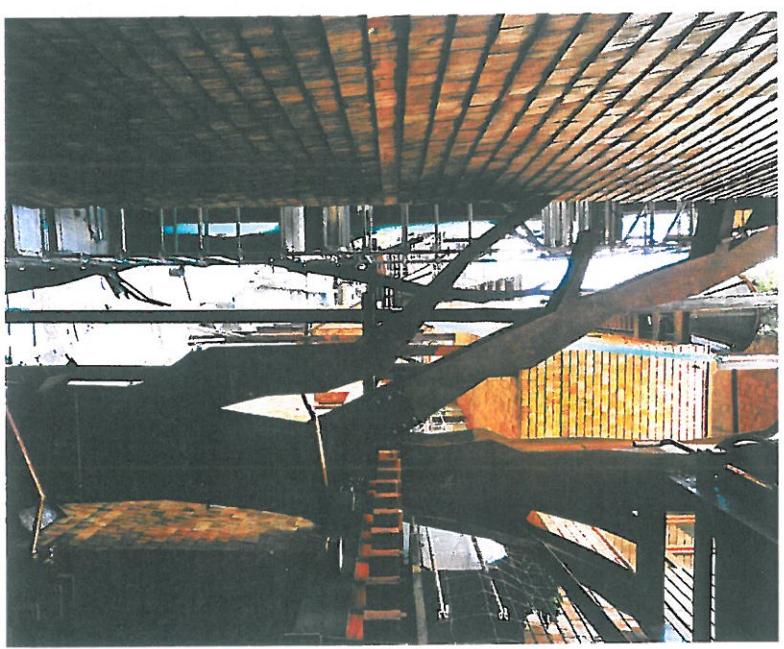
Adattare il costruito al verde e alla natura, non viceversa. Questa la filosofia dell'architetto Luciano Pia per il progetto di Via Chiabrera a Torino

Piastri, travi, tronchi, rami, foglie, mattoni, finestre, fronde. Un intreccio dove a fatica si distingue la fine dell'edificio e l'inizio del verde. Una foresta abitabile che riporta al desiderio fanciullesco di avere una casa su un albero. L'architetto Pia spiega come l'idea base sia quella di portare all'interno della città il bosco, il Parco del Valentino e il fiume e inglobare nel progetto il verde, proprio per creare un complesso introverso, dove la vista verso l'interno sia più piacevole di quella esterna. Il verde diventa parte integrante dei prospetti: tagliare un albero significherebbe ridurre una parte della facciata.

Dato l'isolato urbano disomogeneo, con affaccieterogenei, l'obiettivo dell'intervento è quello di avere un filo edilizio compatto che faccia anche da filtro tra le vie e l'interno. L'edificio con le 63 unità immobiliari ha una vita propria: cresce, respira, muta forma e colori seguendo le stagioni. I 150 alberi ad alto fusto con le 50 piante nella corte producono ogni ora 150.000 litri di ossigeno, assorbindone nella notte 200.000 litri di anidride carbonica all'ora.

Questa cortina verde permette anche di abbattere le polveri sottili, di proteggere dal rumore e di creare un microclima che mitiga gli sbalzi di temperatura tra estate e inverno. Le strutture in acciaio cor-ten hanno la forma di tronchi d'albero e come tali nascono dal piano terra e crescono fino al tetto sorreggendo gli impalcati lignei dei terrazzi e intrecciandosi con la vegetazione. I listelli di legno massello che pavimentano i terrazzi irregolari filtrano i raggi del sole in estate, mentre in inverno lasciano penetrare la luce all'interno delle abitazioni. Il rivestimento in scandole di larice delle facciate, crea una superficie morbida e vibrante.

Altro obiettivo dell'intervento è il raggiungimento di una buona efficienza energetica. Per questo sono state adottate numerose soluzioni integrate: isolamento 'a cappotto', pareti ventilate, protezione dall'irraggiamento solare diretto, impianti di riscaldamento e raffrescamento che utilizzano l'acqua di falda con il sistema a pompa di calore, recupero delle acque piovane, stoccaggio e riutilizzo per l'irrigazione del verde. I tagli degli appartamenti sono diversificati, l'ultimo piano, coperto da tetti verdi privati, è organizzato con unità



A sinistra: vista d'angolo con l'intreccio tra edificio e verde. A destra: le strutture in acciaio cor-ten. Nella pagina a fianco: le fioriere ospitano alberi o arbusti che vanno da un'altezza di 2.5 metri a 8 metri.

73

Prospecto su via Marenco/Elevation on Via Marenco



OF ARCH

The primary objective is to adapt the buildings to the vegetation and the natural surrounding and not the other way round. This is Architect Luciano Pia's philosophy for the project in Turin's Via Chiabrera

Pillars, beams, trunks, branches, leaves, bricks, windows, foliage – an unusual weave in which it is difficult to distinguish where the building ends and the vegetation begins.

It is like a residential forest where the childhood dream of living in a treehouse becomes reality. Architect Pia explains how they wished to transport a forest – the Parco del Valentino and its river – into the city and integrate the vegetation in the project to create an introverted project where the view inwards is even more enjoyable than looking outwards. The greenery becomes an integral part of the ensemble: in actual fact, cutting down a tree would mean eliminating or reducing a portion of the facade. Given the mottled appearance of this part of the city, with heterogeneous facades, the project aimed to create a compact row of buildings that would also act as a filter between the street and the interiors.

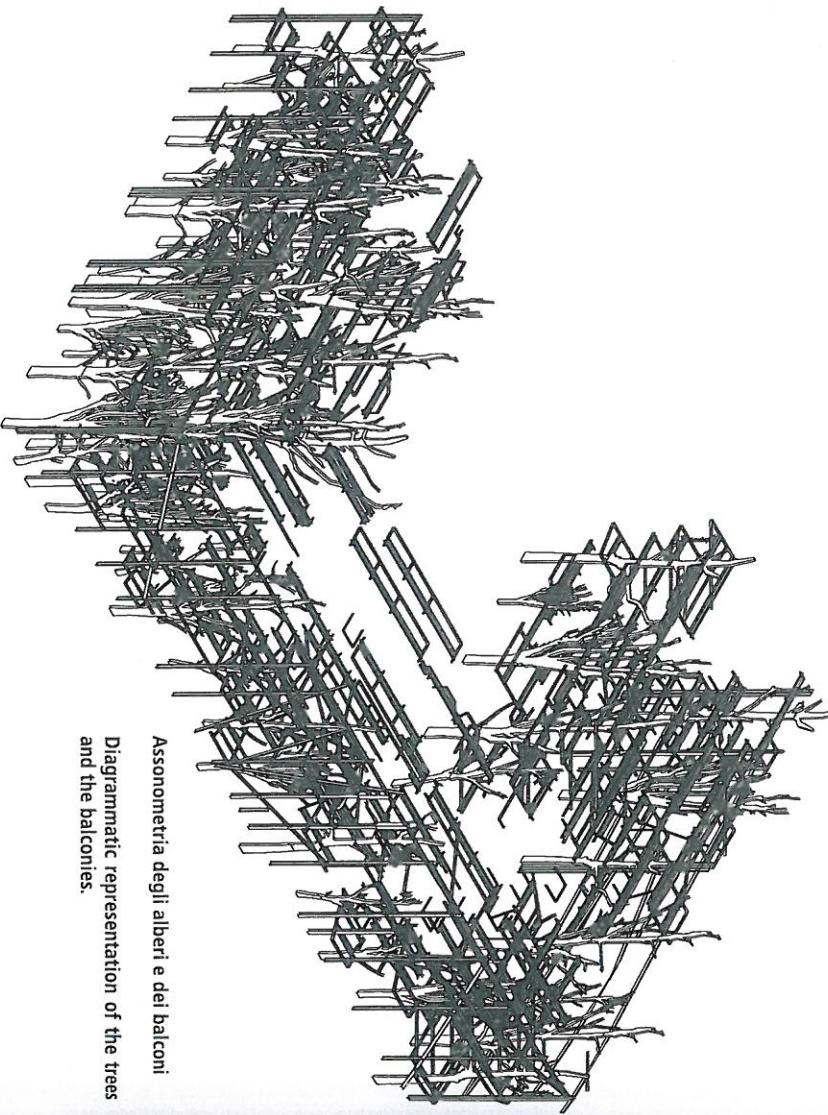
The building contains 63 residential units and lives its own independent life: it grows, it breathes, it changes shape and colors according to the seasons. There are 150 tall trees and 50 plants in the courtyard and every hour during daylight these produce 150,000 liters of oxygen, absorbing 200,000 liters of carbon dioxide every hour during the night.

This green curtain also reduces the dangerous fine dust particles in the air, forms a protective noise barrier and creates a microclimate that mitigates the temperature changes between Summer and Winter.

The Corten steel structures are shaped like tree-trunks and rise up from the ground floor to the roof to support the wooden framework of the terraces and entwine with the vegetation. The wooden planks used to deck the irregular terrazzos filter the sunbeams in Summer and in Winter, allow the light to penetrate inside the homes. The larchwood facade cladding creates a soft vibrant surface.

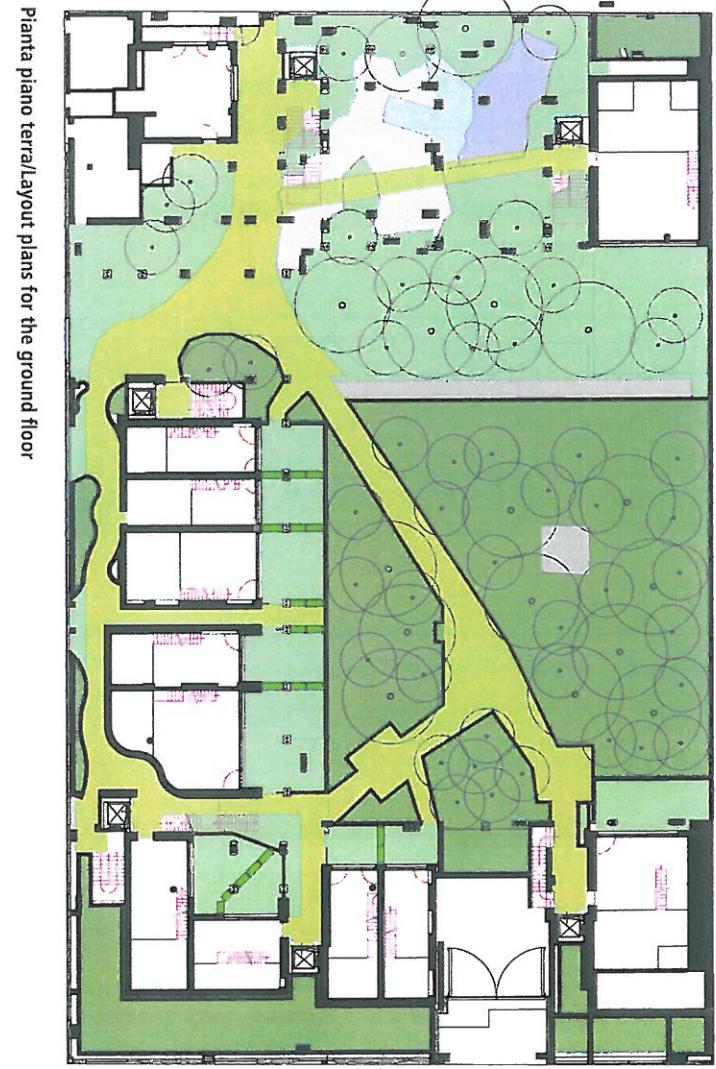
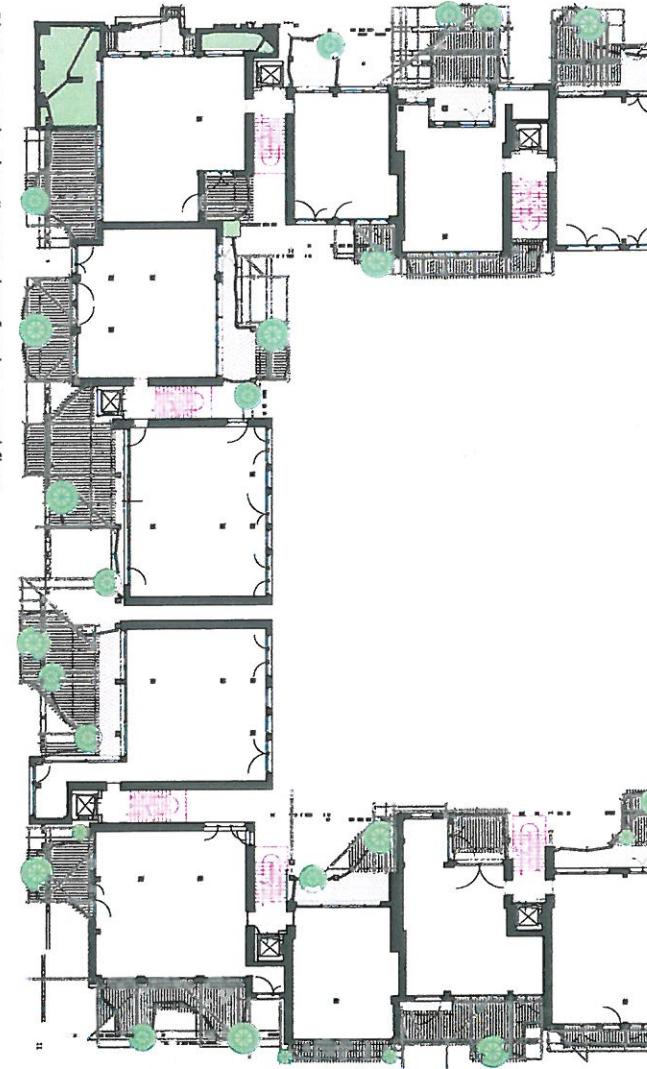
Another objective of the project is to achieve good energy efficiency. For this reason, a number of integrated solutions have been used: insulation layers, ventilated walls, protection from direct sunshine, heating and cooling plant that exploits the properties of the underground water tables with a heat pump system and recovery, storage and recirculation of the rain water to irrigate the plants. The apartments are available in different sizes: the units on the top floor, covered with private roof gardens, are the larger ones.

The greenery is also differentiated: flower beds on the terraces, court-

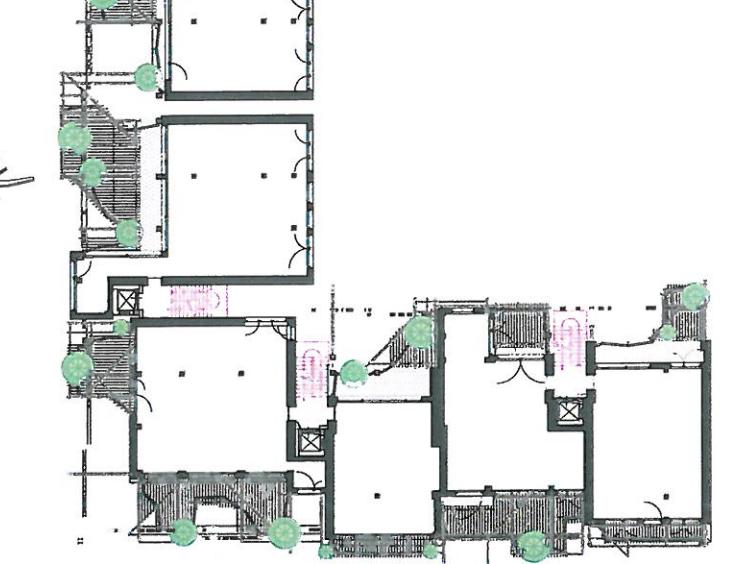


Assonometria degli alberi e dei balconi

Diagrammatic representation of the trees and the balconies.



Pianta piano terra/layout plans for the ground floor



Pianta secondo piano/Layout plans for the second floor

The greenery is also differentiated: flower beds on the terraces, court-



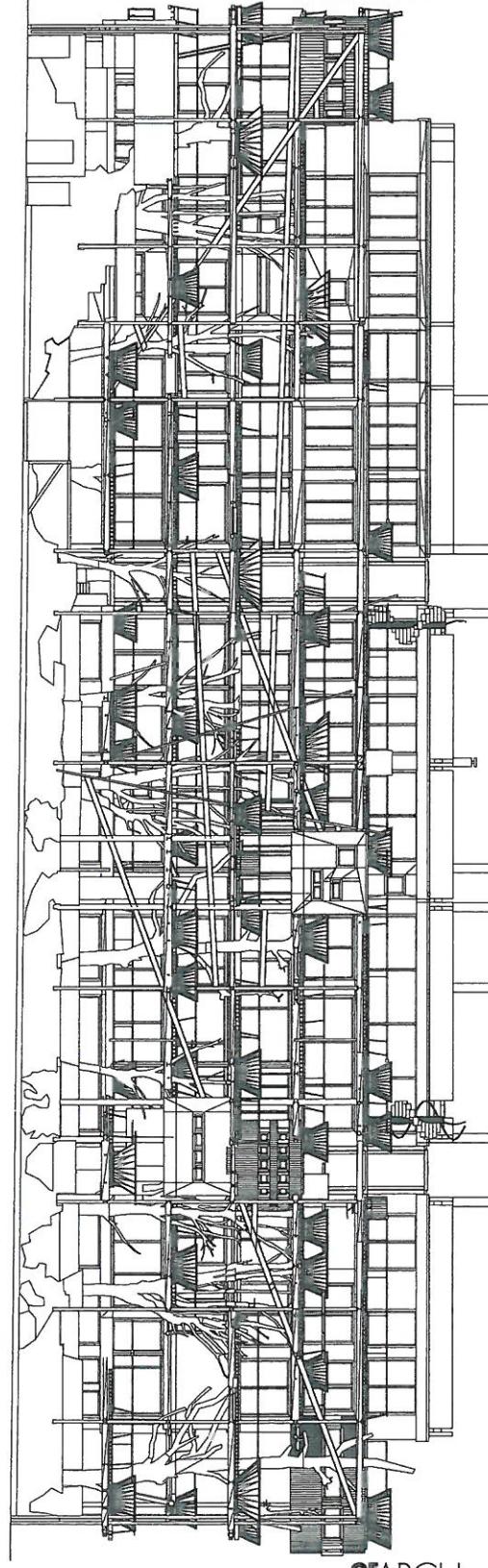
75

Prospetto su via Correggio/Elevation on Via Correggio

di taglio maggiore. Anche il verde è differenziato: fioriere sui terrazzi, giardino-corte, verde verticale in facciata, verde pensile nella zona del soppalco dove si affacciano i loft, verde pensile in copertura. Le fioriere ospitano, a seconda delle dimensioni, alberi o arbusti. Sono state scelte principalmente specie decidue, per permettere l'irraggiamento solare nel periodo invernale. La scelta delle essenze è stata fatta per assicurare una varietà di portamento, fogliame, fioritura e colore.

L'edificio ha un rivestimento in scandole di larice, i terrazzi sono pavimentati con listelli di legno massello.

The building has been cladded in larchwood; the terrazzos are have been decked with heartwood slats.



OF ARCH

yard gardens, vertical vegetation on the facade, hanging plants on the patios below the lofts, and delightful roof gardens.

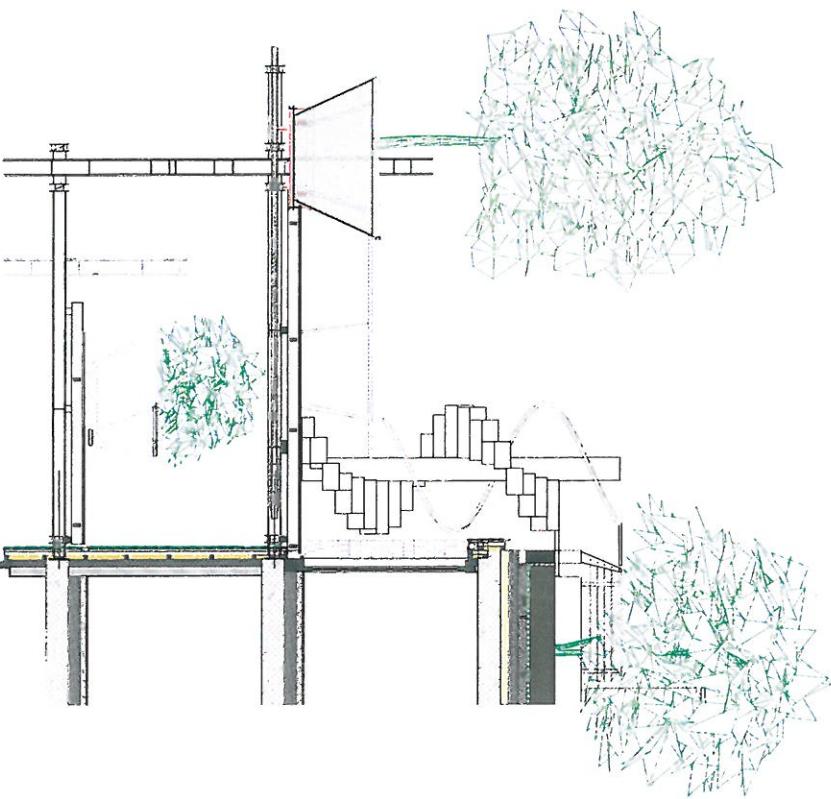
Depending on the size, the flower beds contain trees and shrubs. These are mainly deciduous plants to allow sunlight to penetrate through the bare branches in the Winter. The choice of tree was based on the shape, foliage, flowers and color of the branches and leaves.

In questa pagina, in alto, da sinistra a destra: le scale esterne con la rete e vista da un balcone verso la corte interna. Sotto: vista del quarto piano. Nella pagina a fianco, in alto: un interno di una delle 63 unità abitative con una grande parete vetrata che consente l'accesso a un vasto terrazzo. Sotto: l'ultimo piano coperto da tetti verdi privati.

On this page, top, from left to right: the external stairways with grid and a view from one of the balconies to the internal court yard. Below: a view of the fourth floor. On the opposite page, top: inside one of the 63 residential units, showing a large glass wall that consents access to a spacious terrace. Below: the top floor with its private roof gardens.



the  
iew  
nal  
flo-  
one  
rge  
;pa-  
lits



Sezione di dettaglio/Detailed cross-section

